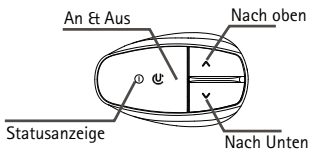




## Kurzanleitung

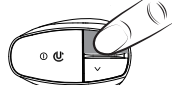
### Tasten & Grundfunktionen



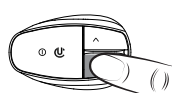
An:  
2 Sek. drücken



Aus:  
5 Sek. drücken

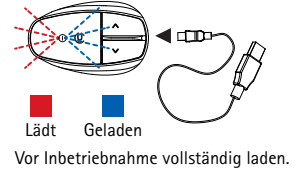


Lauter:  
kurz drücken



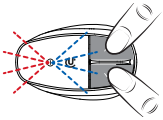
Leiser:  
kurz drücken

### Laden



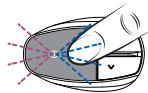
Vor Inbetriebnahme vollständig laden.

### Pairing mit anderen Geräten



Für Pairing mit dem Smartphone die "Nach oben" & "Nach unten"-Tasten gleichzeitig 2 Sek. drücken bis die Statusanzeige blau und rot blinkt. Die Geräte koppeln.

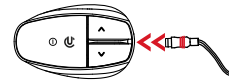
Mit der CLEARLink App (kostenfrei) können Sie individuelle Anpassungen & Aktualisierungen vornehmen.



Für Pairing mit Bluetooth Kopfhörern das Gerät ausschalten. Dann die "An & Aus"-Taste 15 Sek. gedrückt halten. Die Statusanzeige blinkt erst lila, dann blau. Die Geräte koppeln.

Mit dem Ausschalten merkt sich das Gerät die gekoppelten Bluetooth-Verbindungen.

### Kabel-Kopfhörer



USB-Stecker der Kabel-Kopfhörer so weit einstecken, bis die 3 Rippen am Stecker in der USB-Buchse verschwinden.

### Interkom Geräte verbinden

1. Alle Geräte sollten ausgeschaltet sein.
2. Schalten Sie das 1. Gerät ein, indem Sie die "An- & Aus"-Taste sowie die "Nach unten"-Taste gleichzeitig drücken. Die Statusanzeige blinkt lila.
3. Auf dem 2. Gerät drücken Sie nun die "An- & Aus"-Taste sowie die "Nach oben"-Taste für 5 Sek. gleichzeitig.
4. Wiederholen Sie Schritt 3 umgehend bei allen weiteren Geräten. Sind alle Geräte aktiviert, fahren Sie mit Schritt 5 fort.
5. Alle Geräte sollten nun grün und/oder blau blinken. Um den Verbindungsprozess abzuschließen, drücken Sie am letzten Gerät einmal die "An- & Aus"-Taste.
6. Alle Geräte ausschalten, um die Verbindung zu speichern. Beim nächsten Aktivieren erkennen sich die Geräte automatisch (siehe "Interkom aktivieren").



Aktivierung des ersten Gerätes



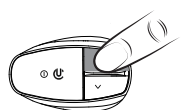
Aktivierung der anderen Geräte



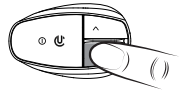
Beenden am letzten Gerät

### Interkom aktivieren / deaktivieren

Um den Interkom Modus wieder zu aktivieren, nachdem die Geräte ausgeschaltet waren, zunächst alle Geräte aktivieren. Dann an allen beteiligten Geräten die "Nach oben"-Taste 2 Sek. gedrückt halten. Ein Signalton erklingt.

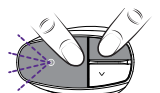


Um den Interkom Modus zu deaktivieren, am jeweiligen Gerät die "Nach unten"-Taste 2 Sek. gedrückt halten.

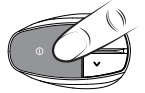


### Private Interkom Gruppe

In einer bestehenden, aktiven Interkom Gruppe kann eine private Gruppe eingerichtet werden. Hierzu an zwei Geräten die "Aus- & An"-Taste sowie die "Nach oben"-Taste gleichzeitig drücken, bis die Statusanzeige lila blinkt.



Am 2. Gerät kurz die "An- & Aus"-Taste drücken.



Kurz die "An- & Aus"-Taste drücken, um wieder in die gesamte Gruppe zu gelangen. Ein Signalton erklingt. Gleiches gilt für das Gelangen in private Gruppen.

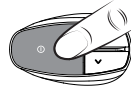
### Reset

Drücken Sie alle Tasten für 2 Sek. gleichzeitig, um einen kompletten Reset durchzuführen.

### S.O.S. Funktion U-SAFE



Die Geräte verfügen über einen manuellen S.O.S. Modus: Der U-SAFE S.O.S. Modus ermöglicht es dem Reiter, manuell eine Notfallbenachrichtigung auszulösen (nach der Einrichtung von U-SAFE in der CLEARLink App). Wird S.O.S. ausgelöst, versucht U-SAFE die Notfallbenachrichtigung sofort zu übertragen.



Tippen Sie 5 x auf den "An- & Aus"-Taste, dann noch ein weiteres Mal, um S.O.S. zu bestätigen. Ohne die 6. Bestätigung bricht S.O.S. den Versand der Notfallbenachrichtigung ab.

Über den Bereich U-SAFE in der CLEARLink App ist es auch möglich, Notfallkontakte zu hinterlegen. Weitere Informationen in der App.

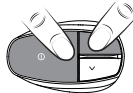
### Telefon-Funktion



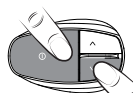
**Anruf annehmen**  
"Hallo" sagen oder "An & Aus" kurz drücken.



**Anruf beenden**  
"An & Aus" 2 Sek. drücken.



**Letzte Nr. anrufen**  
"An & Aus" und "Nach oben" 2 Sek. drücken.



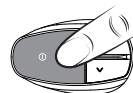
**Voice Call**  
"An & Aus" und "Nach unten" 2 Sek. drücken.

Stellen Sie zuvor sicher, dass Ihr Smartphone mit dem Gerät verbunden ist (siehe oben).

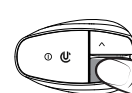
### Musik-Funktion



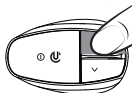
**Musik abspielen**  
2 x "An & Aus" drücken.



**Musik stoppen**  
"An & Aus" einmal drücken.



**1 Song zurück**  
"Nach unten" 2 x drücken.



**1 Song vorwärts**  
"Nach oben" 2 x drücken.

Stellen Sie zuvor sicher, dass Ihr Smartphone mit dem Gerät verbunden ist (siehe oben).

Bitte lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung, welche Sie unter [www.usg-reitsport.de/downloads](http://www.usg-reitsport.de/downloads) oder über den QR-Code finden.



USG United Sportproducts Germany GmbH  
[www.usg-reitsport.de](http://www.usg-reitsport.de)



WEEE DE 76639754



Download  
CLEARLink

Android



iOS

## **Bedienungsanleitung – EquiCoach® 4.2 Interkom-System**

### **Deutsche Original-Anleitung**

#### **Inhaltsverzeichnis**

1. Hinweise zur Anleitung und zum Hersteller
2. Sicherheit
3. Beschreibung
4. Inbetriebnahme
5. Bedienung
6. Pflege, Wartung und Lagerung
7. Entsorgung
8. Technische Daten
9. Garantie
10. EU-Konformitätserklärung

#### **1. Hinweise zur Anleitung und zum Hersteller**

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produkts. Lesen Sie sie vor der ersten Nutzung vollständig und bewahren Sie sie auf.

##### **Herstelleradresse**

USG United Sportsproducts Germany GmbH  
Industriestraße 6  
63633 Birstein, Deutschland  
Tel: +49 (0)6054 / 90977-0  
E-Mail: [web3@usg-reitsport.de](mailto:web3@usg-reitsport.de)  
Website: [www.usg-reitsport.de](http://www.usg-reitsport.de)

#### **2. Sicherheit**

##### **2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Gerät dient zur drahtlosen Gruppenkommunikation in Sport und Freizeit.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört:

- das Lesen und Befolgen der Anleitung
- die Nutzung durch geeignete, geschulte Personen

Jeder andere Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß.

## 2.2 Gestaltungsmerkmale der Warnhinweise

### **WARNUNG**

Hinweise mit diesem Signalwort warnen vor einer gefährlichen Situation, die zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

### **VORSICHT**

Hinweise mit diesem Signalwort warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

### **ACHTUNG**

Diese Hinweise betreffen mögliche Sachschäden oder Funktionsstörungen.

## 2.3 Grundlegende Sicherheitshinweise

### **WARNUNG – Unfallgefahr durch Ablenkung**

Die Nutzung kann Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in kontrollierten Situationen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht während kritischer Phasen.

### **VORSICHT – Hörschäden**

- Vermeiden Sie dauerhaft hohe Lautstärken.
- Stellen Sie sicher, dass Umgebungsgeräusche hörbar bleiben.

### **WARNUNG – Batteriegefahr**

- Akku nicht öffnen, beschädigen oder ins Feuer werfen.
- Nur zugelassene Ladegeräte verwenden.
- Nur bei 0 °C bis 45 °C laden.

### **ACHTUNG – Geräteschäden vermeiden**

- Gerät nicht fallen lassen.
- Keine eigenständigen Reparaturen durchführen.

## **3. Beschreibung**

### **3.1 Produktübersicht**

Das EquiCoach<sup>®</sup> 4.2 ist ein drahtloses Interkom-System zur Sprachkommunikation zwischen mehreren Teilnehmern.

### **3.2 Lieferumfang**

- Interkom-Gerät(e)

- Ladezubehör
- Headset
- Befestigungselemente
- Adapter

### **3.3 Funktion**

- Gruppenkommunikation
- Bluetooth-Verbindung
- Sprachübertragung in Echtzeit

## **4. Inbetriebnahme**

### **WARNUNG – Sicherheitsprüfung vor Nutzung**

- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie nur einwandfreie Komponenten.

#### **Schritte:**

- Gerät vollständig laden
- Verbindung mit anderen Geräten herstellen (Siehe Kurzanleitung)
- Funktion im sicheren Umfeld testen

## **5. Bedienung**

### **5.1 Grundregeln**

- Nutzung nur in sicheren Situationen
- Einstellungen nur im Stand vornehmen

### **5.2 Lautstärke einstellen**

#### **VORSICHT – Hörschäden möglich**

- Lautstärke schrittweise erhöhen
- Maximalpegel vermeiden

## **6. Pflege, Wartung und Lagerung**

### **ACHTUNG – Reinigung**

- Nur mit weichem Tuch reinigen

- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden

#### **ACHTUNG – Lagerung**

- Trocken und staubfrei lagern

#### **7. Entsorgung**

Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

WEEE-Registrierungsnummer: DE76639754

Batt-Reg.-Nr.: DE 72907628

#### **8. Technische Daten**

- Bluetooth: Version 4.2 (BR/EDR/BLE), Klasse 1
- Unterstützte Profile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Frequenzbereich: 2,402 – 2,480 GHz
- Reichweite: bis zu 700 m (freies Feld)
- Teilnehmer: 2 bis 4 Nutzer (EquiCoach 4.2), 4 oder mehr (EquiCoach X.2)
- Sprechzeit: bis zu 10 Stunden
- Standby-Zeit: bis zu 400 Stunden
- Akku: 3,7 V / 500 mAh Lithium-Ionen
- Lade-Temperatur: 0 °C bis 45 °C
- Betriebstemperatur: –30 °C bis +60 °C
- Maße (B × H × T): 60 × 40 × 18 mm
- Mobile App (optional):
  - Android ab Version 4.4
  - iOS ab Version 8
- Reichweite und Akkulaufzeit können je nach Umgebung, Nutzung und Gerätekonfiguration variieren.

#### **9. Garantie**

Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte.

#### **10. EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die USG United Sportsproducts Germany GmbH, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.

Die vollständige Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

[https://usg-reitsport.de/\\_gs\\_includer\\_/zertifikate/Konformitaetserklaerung\\_CE\\_USG\\_EquiCoach.pdf](https://usg-reitsport.de/_gs_includer_/zertifikate/Konformitaetserklaerung_CE_USG_EquiCoach.pdf)

#### **11. Produktidentifikation**

Produktname: EquiCoach<sup>®</sup> 4.2 Interkom-System

#### **12. Haftungsausschluss**

Die Nutzung erfolgt auf eigene Verantwortung.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung dieser Anleitung oder unzulässige Veränderungen entstehen.